



*Ambasciata d'Italia  
Cancelleria Consolare  
Bruxelles*

Lettera Consolare n. 3/2011

MAGGIO

## EDIZIONE SPECIALE REFERENDUM

Cari connazionali ed amici,

Ieri, 25 maggio, sono stati spediti i plichi elettorali che consentiranno agli italiani della Circoscrizione Consolare di Bruxelles di partecipare ai 4 referendum indetti in Italia per il 12 e 13 giugno prossimi.

Nelle due precedenti Lettere Consolari del 6 e del 22 aprile sono stati indicati in dettaglio i quesiti dei 4 referendum e le modalità per partecipare al voto, qui o in Italia.

Nei prossimi giorni quindi i cittadini residenti in questa Circoscrizione Consolare e iscritti all'Aire che non hanno optato per votare in Italia, e quelli temporaneamente in questa Circoscrizione Consolare che hanno optato per votare per corrispondenza, riceveranno il plico elettorale.

**Il plico elettorale contiene:**

1 busta preaffrancata

4 schede per il voto

1 busta piccola bianca (senza scritte)

1 certificato elettorale

1 foglio informativo, in tre lingue, con le istruzioni da seguire per votare e per restituire le schede votate a questa Cancelleria Consolare.

**Cosa si deve fare**

Aperto il plico, ed estratto il contenuto:

- controllare che il contenuto sia conforme e che sul certificato elettorale sia iscritto il proprio nominativo

- leggere le istruzioni sul foglio informativo e seguirle (oppure seguire le istruzioni di questa lettera consolare)
- leggere la descrizione del referendum su ogni scheda e votare (le schede sono 4). E' anche possibile scegliere di votare per alcuni referendum e non per tutti.
- **ATTENZIONE:** 'referendum abrogativo' vuol dire 'voto per far cessare gli effetti della legge esistente'. Quindi chi è per l'abrogazione deve votare **si**. Invece chi vuole mantenere la legge esistente deve votare **no**.
- Si vota tracciando una croce sul rettangolo che contiene la risposta voluta. Non bisogna fare altri segni, né sottolineare o cerchiare.
- **ATTENZIONE:** bisogna utilizzare una penna blu o nera.
- Una volta espresso il voto, le schede si ripiegano e si inseriscono tutte e 4 nella busta piccola, quella che non ha alcuna scritta e che deve essere mantenuta senza alcuna scritta e deve essere chiusa . (vedrete che è più facile chiudere la busta se si inseriscono le schede con il lato più lungo parallelo al lembo della busta)
- Il certificato elettorale deve essere tagliato lungo la riga tratteggiata. La parte superiore con il nominativo deve essere separata da quella inferiore. Quella inferiore deve essere restituita.
- Inserire nella busta preaffrancata e già indirizzata alla Cancelleria Consolare, la busta chiusa che contiene le schede votate e la parte inferiore del certificato elettorale.
- **ATTENZIONE:** chiudere la busta preaffrancata e non aggiungere il mittente
- Spedire la busta preaffrancata alla Cancelleria Consolare.
- **ATTENZIONE:** la busta deve pervenire alla Cancelleria Consolare entro le ore 16 del 9 giugno 2011.

### Casi particolari

- Chi non riceve il plico elettorale, chi riceve un plico irregolare (certificato o schede mancanti, certificato che non corrisponde al proprio nominativo), deve venire in Cancelleria Consolare per il rilascio di un duplicato.
- Cio' sarà possibile a partire da domenica 29 maggio: dunque la domenica 29 maggio la Cancelleria Consolare sarà eccezionalmente aperta, solo per il servizio elettorale.

Tutti i plichi restituiti alla nostra Circoscrizione Consolare saranno poi spediti in Italia, insieme a quelli di tutti gli altri Uffici consolari.

Lo scrutinio avrà luogo a cura dell'Ufficio Centrale per la Circostrizione Estero, istituito presso la Corte di Appello di Roma.

Per maggiore chiarezza allego a questa lettera una ulteriore descrizione dei quesiti referendari.

Invito infine chi ha la possibilità di farlo, di leggere la scheda informativa animata predisposta dal Ministero degli Affari Esteri, consultando il nostro sito, [www.consbruxelles@esteri.it](mailto:www.consbruxelles@esteri.it) oppure quello del Ministero, [www.esteri.it](http://www.esteri.it).

Buon voto!

Il Capo della Cancelleria Consolare  
Giovanna Franza

## **REFERENDUM ABROGATIVI**

*a) referendum popolare n. 1 – SCHEDA ROSSA (Privatizzazione dell'acqua pubblica)*

**Riguarda l'abrogazione di norme in materia di modalità di affidamento e gestione dei servizi pubblici di rilevanza economica.**

*b) referendum popolare n. 2 – SCHEDA GIALLA (Privatizzazione dell'acqua pubblica)*

**Riguarda l'abrogazione di norme in materia di determinazione della tariffa del servizio idrico integrato in base all'adeguata remunerazione del capitale investito.**

*c) referendum popolare n. 3 – SCHEDA GRIGIA (Energia nucleare)*

**Riguarda l'abrogazione di norme in materia di realizzazione sul territorio nazionale di nuove centrali per la produzione di energia nucleare.**

*b) referendum popolare n. 4 – SCHEDA VERDE (Legittimo impedimento)*

**Riguarda l'abrogazione di norme in materia di legittimo impedimento del Presidente del Consiglio dei Ministri e dei Ministri a comparire in udienza penale.**